

(La motion de M. Duffus, mise aux voix, est adoptée).

ONT VOTE POUR:

Mme Black (Yukon)

MM.	MM.
Anderson	Kinley
Baker	Kirk
Barber	Lapointe (Matapédia-Matane)
Beaubien	Lapointe (Québec-Est)
Betts	Lockhart
Bothwell	MacKinnon (Edmonton-Ouest)
Bouchard	MacLennan
Brooks	MacNicol
Casselman	McCulloch
Clark (Essex-Sud)	McIvor
Clark (York-Sunbury)	McLean (Simcoe-Est)
Clarke (Rosedale)	Martin
Cochrane	Michaud
Crerar	Mutch
Damude	Parent (Terrebonne)
Davidson	Perley (Qu'Appelle)
Denis	Pinard
Deslauriers	Plaxton
Duffus	Pottier
Dunning	Purdy
Dupuis	Rickard
Dussault	Rinfret
Esling	Robichaud
Evans	Ryan
Fafard	St-Père
Farquhar	Senn
Ferland	Sinclair
Ferron	Stewart
Fournier (Maison-neuve-Rosemont)	Stirling
Furniss	Taylor (Norfolk)
Gardiner	Telford
Girouard	Thauvette
Glen	Tolmie
Golding	Veniot
Gray	Viens
Graydon	Ward
Hanson	Winkler
Harris	Wood
Howe	Young—81.
Hurtubise	
Hyndman	

ONT VOTE CONTRE:

Mme Macphail

MM.	MM.
Blair	McDonald (Souris)
Douglas	McDonald (Pontiac)
Elliott	McKenzie (Lambton-Kent)
(Kindersley)	McNevin (Victoria, Ont.)
Green	Marshall
Hall	Mitchell
Hansell	Needham
Hartigan	Neill
Hayhurst	O'Neill
Jaques	Pelletier
Johnston	Quelch
(Bow-River)	Reid
Kuhl	Rowe (Athabaska)
Landeryou	Sylvestre
Leader	Taylor (Nanaimo)
Little	Thorson—33.
MacKenzie (Neepawa)	
MacNeil	

La motion est adoptée et le projet de loi est lu pour la 2e fois.

VOIES ET MOYENS

La Chambre se forme en comité des voies et moyens, sous la présidence de M. Young.

ACCORD COMMERCIAL ENTRE LE CANADA ET LE ROYAUME-UNI

Tarif douanier, n° 277: Huile de palme et huile de palmiste, blanchie ou non, non comestible; beurre de Galam (Shea Butter), en franchise.

M. SENN: Monsieur le président, plusieurs numéros de la liste ont trait à l'importation des huiles végétales. Hier soir, quelqu'un a demandé au ministre de nous dire la quantité de ces huiles que nous importons. J'ai cru comprendre qu'il a laissé entendre au comité qu'à mesure que nous étudierions ces numéros il nous donnerait les renseignements demandés. Je lui demande donc d'avoir l'obligeance de nous dire la quantité importée des huiles auxquelles s'applique ce numéro, non seulement pour cette année, mais qu'il nous donne les renseignements les plus complets qu'il possède. Il est très important, il me semble, que nous sachions dans quelles mesures les importations ont augmenté au cours des quelques dernières années.

Je voudrais lui demander de bien vouloir dire à la Chambre à quels usages servent ces huiles que nous importons. Si je comprends bien, les huiles dont nous importons les plus fortes quantités sont comprises dans ce numéro. Le ministre nous dira-t-il aussi quelle quantité de ces huiles est préparée et rendue comestible. Ces renseignements donnés, il ne restera plus grand'chose à discuter, je crois, au sujet de ces numéros.

L'hon. M. DUNNING: Monsieur le président, c'est avec plaisir que je donnerai tous les renseignements à ma disposition. Je regrette de ne pas avoir les statistiques de l'importation pour les années antérieures à 1936, mais je donnerai les chiffres qui ont trait à l'année 1935-1936.

Quant aux autres aspects de la question soulevée par l'honorable représentant, je puis dire que ma situation est assez difficile par suite du fait que la Commission du tarif étudie actuellement ce sujet. Je n'ai pas le compte rendu des témoignages entendus. Un grand nombre des points soulevés très à propos par l'honorable représentant font dans le moment l'objet d'une enquête de la part de la Commission. Comme on l'a rappelé l'autre soir, la question de déterminer si ces huiles sont comestibles ou non comestibles est très importante. Quoi qu'il en soit, d'après les statistiques que je possède au sujet du numéro qui a trait à l'huile de palme et à l'huile de palmiste, non comestible, et au beurre de Galam (Shea butter) il semble que ce que nous en importons est destiné à la